

Kazanie piątkowe

Pierwsze kazanie

Cała chwała należy do Allaha; wychwalamy Go, prosimy o Jego pomoc i błagamy o Jego przebaczenie. Szukamy schronienia u Allaha przed złem naszych dusz i złymi uczynkami naszych działań. Kogo Allah prowadzi, tego nikt nie może sprowadzić na manowce, a kogo On pozostawi w błędzie, tego nikt nie może poprowadzić. Świadczę, że nie ma bóstwa godnego czci poza Allahem, Jedynym, bez współnika, i świadczę, że Muhammad jest Jego sługą i Wyśłannikiem. O Allahu, ześlij błogosławieństwa, pokój i łaskę na niego, jego rodzinę i wszystkich jego towarzyszy.

Wzywam was, o słudzy Allaha, a przede wszystkim siebie samego, do bojaźni przed Allahem Wszechmogącym, gdyż jest to Jego przykazanie dla tych, którzy byli przed nami, i dla nas. Allah, Wywyższony, mówi:

„I nakazaliśmy tym, którym dano Pismo przed wami, oraz wam samym, abyście bali się Allaha” (An-Nisa: 131).

O bracia muzułmanie, wśród odziedziczonych arabskich przypowieści znajduje się historia z głęboką lekcją: opowieść o **trzech bykach i lwie**. Były tam biały byk, czerwony byk i czarny byk, żyjący razem, bezpieczni, dopóki pozostawali zjednoczeni, gdyż lew nie śmiał się do nich zbliżyć. Ale gdy lew zasiał niezgodę i podstęp między nimi, pokonał ich jednego po drugim. Ostatni byk, zanim został pożarty, powiedział: *„Zostałem zjedzony tego dnia, gdy zjedzono białego byka.”*

Tak jest, o słudzy Allaha: wróg nie może pokonać zjednoczonego narodu, ale jeśli znajdzie go podzielonym, podbije go jednego po drugim.

Dziś, w naszej rzeczywistości, widzimy to, co nazywane jest „lwem Dawida”, czyli Izraelem, który sieje zniszczenie i agresję: oblega Gazę, bombarduje Liban, atakuje Syrię i napadł na Jemen oraz Iran w ostatnich miesiącach – wszystko to, gdy naród muzułmański pozostaje milczący i podzielony. Jeśli każdy kraj mówi: „To nie moja sprawa”, nikt nie pozostanie bezpieczny.

Wyśłannik Allaha (pokój i błogosławieństwa nad nim) powiedział: *„Wierzący w swojej wzajemnej miłości, współczuciu i solidarności są jak jedno ciało; gdy jeden jego członek cierpi, reszta ciała reaguje bezsennością i gorączką”* (Przekazane przez Muslimę).

Czy wolno, by część ciała tego narodu – Palestyna i Gaza – cierpiała, podczas gdy my pozostajemy cisi i obojętni? Milczenie to zdrada, a podział to zguba. Nasze zbawienie leży tylko w jedności i trzymaniu się razem liny Allaha.

Mówię to i błagam Allaha o przebaczenie dla siebie, dla was i dla wszystkich muzułmanów za każdy grzech. Proście więc o Jego przebaczenie, bo On jest Najbardziej Przebaczącym,

Najbardziej Miłosierny.

Drugie kazanie

Cała chwała należy do Allaha za Jego dobroć, i dziękujemy Mu za Jego przewodnictwo i łaskę. Świadczę, że nie ma bóstwa godnego czci poza Allahem, Jedynym, bez współnika, dla wywyższenia Jego wielkości, i świadczę, że Muhammad jest Jego sługą i Wysłannikiem, który wzywa do Jego upodobania. Niech Allah ześle błogosławieństwa, pokój i łaskę na niego, jego rodzinę, towarzyszy i braci.

Dalej, o słudzy Allaha: autentyczne hadisy Wysłannika Allaha (pokój i błogosławieństwa nad nim) wspominają o Mahdim w czasach ostatecznych, człowieku z rodu Proroka, posłanym przez Allaha Wszechmogącego, aby wypełnić ziemię sprawiedliwością i równością po tym, jak została wypełniona uciskiem i niesprawiedliwością, jednocząc naród pod swoim przywództwem.

Wiedźcie jednak, że Mahdi nie zastąpi naszych dzisiejszych obowiązków. Jest jak zaprawa, która łączy cegły, a wy – naród muzułmański od wschodu do zachodu – jesteście cegłami. Jeśli cegły są rozproszone i podzielone, co on zbierze? Ale jeśli cegły są ustawione i zjednoczone, Mahdi przyjdzie, by je wzmocnić i utwierdzić z woli Allaha.

Nie mówcie więc: „Zjednoczymy się, gdy pojawi się Mahdi.” Jednoczcie się dzisiaj. Nie czekajcie na przyszłość, by powstać – powstańcie teraz. Wspierajcie Gazę dzisiaj. Brońcie Palestyny dzisiaj. Stójcie u boku Libanu, Syrii, Jemenu, Iranu i każdej muzułmańskiej ziemi, która jest atakowana.

O muzułmanie świata, na wschodzie i zachodzie, w Azji, Afryce, Europie i Amerykach: wasz obowiązek nie kończy się na modlitwie czy współczuciu. Musicie działać politycznie, żądając praktycznych postaw od waszych rządów – jeśli nie armiami, to dyplomacją, a jeśli nie siłą, to bojkotami, sankcjami oraz presją polityczną i gospodarczą. To wszystko są środki wsparcia dla uciskanych.

Allah, Wywyższony, mówi: **„Zaprawdę, Allah nie zmienia stanu ludu, dopóki oni sami nie zmienią tego, co jest w nich samych”** (Ar-Ra'd: 11).

Spieszcie się, o muzułmanie, ku pokucie, reformie i jedności, aby gdy nadejdzie obietnica Allaha, byliśmy wśród tych, którzy zasługują na zwycięstwo i umocnienie.

O Allahu, zjednocz szeregi muzułmanów, pojednaj ich serca i zjednocz ich słowa w prawdzie, o Panie światów. O Allahu, daj zwycięstwo uciskanym w Gazie, Palestynie i wszystkich ziemiach muzułmańskich. O Allahu, wzmocnij ich serca, utwierdź ich kroki i daj im zwycięstwo nad Twoim wrogiem i ich wrogiem. O Allahu, spraw, by spiski syjonistów obróciły się przeciwko nim, i niech ich intrygi spadną na nich samych, o Wszechmocny, o Wywyższony.

I ześlij błogosławieństwa i pokój na tego, którego Allah nakazał nam prosić o błogosławieństwo i pozdrawiać, jak powiedział, Wywyższony: **„Zaprawdę, Allah i Jego**

anioły błogosławią Proroka. O wy, którzy wierzycie, błogosławcie go i pozdrawiajcie pełnym pozdrowieniem” (Al-Ahzab: 56).

O Allahu, ześlij błogosławieństwa, pokój i łaskę na naszego Proroka Muhammada, jego rodzinę i wszystkich jego towarzyszy. Niech Allah będzie zadowolony z prawowiernych kalifów, wszystkich towarzyszy i nas razem z nimi przez Twoje miłosierdzie, o Najbardziej Miłosierny z miłosiernych.

O słudzy Allaha, **zaprawdę, Allah nakazuje sprawiedliwość, dobroć i dawanie krewnym, a zakazuje niemoralności, zła i ucisku. On was napomina, abyście pamiętali.**

Wspominajcie Allaha, Wielkiego i Wywyższonego, a On będzie was wspominał. Dziękujcie Mu za Jego dary, a On je pomnoży. Wspomnienie Allaha jest większe, a Allah wie, co czynicie.